

Polski

Instrukcja obsługi: Szkatułka na kosmetyki

1. **Przeznaczenie:** Szkatułka na kosmetyki jest przeznaczona do przechowywania kosmetyków, takich jak podkłady, cienie do powiek, pomadki, lakiery do paznokci i inne akcesoria. Dzięki wielu przegródkom umożliwia utrzymanie porządku i łatwy dostęp do przechowywanych produktów.
 2. **Użycie:** Wkładaj kosmetyki do odpowiednich przegródek, aby zapobiec ich uszkodzeniu. Regularnie porządkuj zawartość szkatułki, aby ułatwić jej codzienne użytkowanie.
 3. **Pielęgnacja:** Czyść szkatułkę regularnie, używając miękkiej ściereczki. Unikaj agresywnych środków czyszczących, które mogą zniszczyć powierzchnię.
 4. **Utylizacja:** W przypadku uszkodzenia lub wycofania produktu z użytku, pozbądź się szkatułki zgodnie z zasadami recyklingu (w zależności od materiału - plastik, drewno).
-

English

User Manual: Cosmetic Box

1. **Purpose:** The cosmetic box is designed to store cosmetics such as foundations, eyeshadows, lipsticks, nail polishes, and other accessories. With its multiple compartments, it helps keep everything organized and easily accessible.
 2. **Usage:** Place cosmetics in the appropriate compartments to prevent damage. Regularly organize the contents to facilitate easy access and daily use.
 3. **Maintenance:** Clean the box regularly using a soft cloth. Avoid using harsh cleaning agents that could damage the surface.
 4. **Disposal:** If the box becomes damaged or is no longer in use, dispose of it according to local recycling regulations (depending on the material - plastic, wood).
-

Čeština

Návod k použití: Kosmetická krabička

1. **Účel:** Kosmetická krabička je určena k uskladnění kosmetických výrobků, jako jsou podkladové krémy, oční stíny, rtěnky, laky na nehty a další příslušenství. Díky přihrádkám udržuje pořádek a umožňuje snadný přístup.
 2. **Použití:** Uložte kosmetiku do odpovídajících přihrádek, aby nedošlo k jejímu poškození. Pravidelně uspořádejte obsah pro snadné používání.
 3. **Údržba:** Krabičku pravidelně čistěte jemným hadříkem. Vyhněte se používání agresivních čisticích prostředků, které by mohly poškodit povrch.
 4. **Likvidace:** Pokud krabička již není použitelná, zlikvidujte ji podle místních pravidel recyklace (plast nebo dřevo, podle materiálu).
-

Slovenčina

Návod na použitie: Kozmetická krabička

1. **Účel:** Kozmetická krabička je určená na uskladnenie kozmetických výrobkov ako sú podkladové krémy, tieň na oči, rúže, laky na nechty a iné doplnky. Vďaka priehradkám udržiava poriadok a umožňuje ľahký prístup.
2. **Použitie:** Umiestnite kozmetiku do vhodných priehradiek, aby nedošlo k poškodeniu. Pravidelne organizujte obsah pre jednoduchšie používanie.
3. **Údržba:** Krabičku pravidelne čistite jemným hadríkom. Vyhnite sa používaniu agresívnych čistiacich prostriedkov, ktoré môžu poškodiť povrch.

4. **Likvidácia:** Ak krabička nie je už použiteľná, zlikvidujte ju podľa miestnych recyklačných predpisov (plast alebo drevo, podľa materiálu).

Deutsch

Bedienungsanleitung: Kosmetikbox

1. **Verwendung:** Die Kosmetikbox ist ideal zum Aufbewahren von Kosmetikprodukten wie Foundations, Lidschatten, Lippenstiften, Nagellacken und anderen Accessoires. Durch ihre Fächer bleibt alles ordentlich und gut erreichbar.
2. **Benutzung:** Platzieren Sie Kosmetika in den richtigen Fächern, um Schäden zu vermeiden. Organisieren Sie den Inhalt regelmäßig, um die Nutzung zu erleichtern.
3. **Pflege:** Reinigen Sie die Box regelmäßig mit einem weichen Tuch. Vermeiden Sie aggressive Reinigungsmittel, die die Oberfläche beschädigen könnten.
4. **Entsorgung:** Wenn die Box nicht mehr verwendbar ist, entsorgen Sie sie gemäß den lokalen Recyclingrichtlinien (Plastik oder Holz, je nach Material).

Українська

Інструкція з використання: Косметична коробка

1. **Призначення:** Косметична коробка призначена для зберігання косметичних засобів, таких як тональні креми, тіні для очей, помади, лаки для нігтів та інші аксесуари. Завдяки відділенням, вона допомагає зберігати порядок і забезпечує легкий доступ.
2. **Використання:** Розміщуйте косметику в відповідних відділеннях, щоб уникнути її пошкодження. Регулярно організовуйте вміст коробки для зручнішого використання.
3. **Догляд:** Очищуйте коробку м'якою тканиною. Уникайте використання агресивних мийних засобів, які можуть пошкодити поверхню.
4. **Утилізація:** Коли коробка стане непридатною, викиньте її відповідно до місцевих правил утилізації (пластик чи дерево, залежно від матеріалу).

Română

Instrucțiuni de utilizare: Cutie pentru cosmetice

1. **Destinație:** Cutia pentru cosmetice este destinată depozitării produselor cosmetice, cum ar fi fonduri de ten, farduri de pleoape, rujuri, lacuri de unghii și alte accesorii. Compartimentele sale ajută la menținerea ordinii și facilitează accesul.
2. **Utilizare:** Plasați produsele cosmetice în compartimentele corespunzătoare pentru a preveni deteriorarea acestora. Organizați periodic conținutul pentru un acces mai ușor.
3. **Întreținere:** Curățați cutia regulat cu o cârpă moale. Evitați folosirea produselor de curățat agresive care ar putea deteriora suprafața.
4. **Eliminare:** Când cutia nu mai este utilizabilă, aruncați-o conform normelor locale de reciclare (plastic sau lemn, în funcție de material).

Magyar

Használati útmutató: Kozmetikai doboz

1. **Цѐл:** A kozmetikai doboz a kozmetikumok, mint például alapozók, szemhéjfestékek, rúzsok, körömlakkok és egyéb kiegészítők tárolására szolgál. A különböző rekeszek segítenek rendet tartani és könnyen hozzáférhetővé teszik azokat.
2. **Használat:** Helyezze a kozmetikumokat a megfelelő rekeszekbe a sérülések elkerülése érdekében. Rendszeresen rendezze át a doboz tartalmát a könnyebb használat érdekében.
3. **Karbantartás:** Rendszeresen tisztítsa meg a dobozt puha ruhával. Kerülje az erősebb tisztítószeres használatát, amelyek károsíthatják a felületet.
4. **Hulladékkezelés:** Ha a doboz már nem használható, az Ön helyi hulladékkezelési szabályaival összhangban távolítsa el (műanyag vagy fa, a felhasznált anyagtól függően).

Български

Инструкция за употреба: Кутия за козметика

1. **Цел:** Кутията за козметика е предназначена за съхранение на козметични продукти като фондюти, сенки за очи, червила, лакове за нокти и други аксесоари. Чрез различните отделения тя помага за поддържане на ред и лесен достъп.
2. **Използване:** Поставете козметиката в съответните отделения, за да избегнете повреди. Редовно организирайте съдържанието за по-лесна употреба.
3. **Поддръжка:** Почиствайте редовно кутията с мека кърпа. Избягвайте агресивни почистващи препарати, които могат да повредят повърхността.
4. **Изхвърляне:** Когато кутията вече не е използвана, я изхвърлете съгласно местните правила за рециклиране (пластмаса или дърво, в зависимост от материала).

Ελληνικά

Οδηγίες χρήσης: Κουτί καλλυντικών

1. **Χρήση:** Το κουτί καλλυντικών προορίζεται για την αποθήκευση καλλυντικών προϊόντων, όπως make-up, σκιές ματιών, κραγιόν, βερνίκια νυχιών και άλλα αξεσουάρ. Χάρη στα διαμερίσματα του, διατηρεί την τάξη και διευκολύνει την πρόσβαση στα προϊόντα.
2. **Χρήση:** Τοποθετήστε τα καλλυντικά στα κατάλληλα διαμερίσματα για να αποφύγετε ζημιές. Οργανώστε τακτικά το περιεχόμενο για εύκολη πρόσβαση.
3. **Συντήρηση:** Καθαρίστε το κουτί τακτικά με ένα μαλακό πανί. Αποφύγετε τη χρήση επιθετικών καθαριστικών που ενδέχεται να βλάψουν την επιφάνεια.
4. **Απόρριψη:** Όταν το κουτί δεν είναι πλέον χρήσιμο, απορρίψτε το σύμφωνα με τους τοπικούς κανονισμούς ανακύκλωσης (ανάλογα με το υλικό - πλαστικό ή ξύλο).

Lietuvių

Naudojimo instrukcija: Kosmetikos dėžutė

1. **Paskirtis:** Kosmetikos dėžutė skirta kosmetikos priemonėms laikyti, tokioms kaip pagrindai, akių šešėliai, lūpų dažai, nagų lakai ir kiti priedai. Dėl daugelio skyrių ji padeda palaikyti tvarką ir užtikrina lengvą prieigą.
2. **Naudojimas:** Įdėkite kosmetikos priemones į atitinkamus skyrius, kad apsaugotumėte jas nuo pažeidimų. Reguliariai tvarkykite dėžutės turinį, kad palengvintumėte jos naudojimą.
3. **Priežiūra:** Reguliariai valykite dėžutę minkštu audiniu. Venkite agresyvių valymo priemonių, kurios gali pažeisti paviršių.

4. **Šalinimas:** Kai dėžutė nebetinkama naudoti, atsikratykite jos pagal vietinius perdirbimo taisykles (priklausomai nuo medžiagos - plastikas, medis).

Latviešu

Lietošanas instrukcija: Kosmētikas kastīte

1. **Mērķis:** Kosmētikas kastīte ir paredzēta kosmētikas līdzekļu glabāšanai, piemēram, pamatiem, acu ēnām, lūpu krāsām, nagu lakām un citiem aksesuāriem. Pateicoties vairākiem nodalījumiem, tā palīdz saglabāt kārtību un nodrošina vieglu piekļuvi.
2. **Izmantošana:** Novietojiet kosmētikas līdzekļus atbilstošajos nodalījumos, lai novērstu to bojājumus. Regulāri sakārtojiet kastītes saturu, lai atvieglotu tās izmantošanu.
3. **Uzturēšana:** Regulāri notīriet kastīti ar mīkstu drānu. Izvairieties no agresīviem tīrīšanas līdzekļiem, kas var bojāt virsmu.
4. **Iespējamā iznīcināšana:** Ja kastīte vairs nav lietojama, iznīciniet to saskaņā ar vietējiem pārstrādes noteikumiem (plastmasa vai koks, atkarībā no materiāla).

Suomi

Käyttöohje: Kosmetiikkarasia

1. **Käyttötarkoitus:** Kosmetiikkarasia on suunniteltu kosmetiikkatuotteiden säilyttämiseen, kuten meikkivoiteet, luomivärit, huulipunat, kynsilakat ja muut tarvikkeet. Sen useat lokeroit auttavat pitämään järjestyksen ja tarjoavat helpon pääsyn säilytettäviin tuotteisiin.
2. **Käyttö:** Aseta kosmetiikkatuotteet oikeisiin lokeroihin estääksesi niiden vahingoittumisen. Järjestele rasian sisältö säännöllisesti helpottaaksesi sen päivittäistä käyttöä.
3. **Huolto:** Puhdista rasia säännöllisesti pehmeällä liinalla. Vältä aggressiivisten puhdistusaineiden käyttöä, jotka voivat vahingoittaa pintaa.
4. **Hävittäminen:** Jos rasia ei ole enää käyttökelpoinen, hävitä se paikallisten kierrätysohjeiden mukaan (muovi tai puu materiaalista riippuen).

Hrvatski

Upute za uporabu: Kozmetička kutija

1. **Namjena:** Kozmetička kutija je namijenjena za pohranu kozmetičkih proizvoda kao što su podloge, sjenila, ruževi, lakovi za nokte i drugi pribor. Svojim brojnim pretincima omogućava održavanje reda i lakoću pristupa pohranjenim proizvodima.
2. **Upotreba:** Stavite kozmetičke proizvode u odgovarajuće pretince kako biste ih zaštitili od oštećenja. Redovito organizirajte sadržaj kutije za lakšu svakodnevnu upotrebu.
3. **Održavanje:** Čistite kutiju redovito mekom krpom. Izbjegavajte korištenje agresivnih sredstava za čišćenje koja mogu oštetiti površinu.
4. **Odlaganje:** Ako kutija više nije uporabiva, odložite je prema lokalnim pravilima za reciklažu (plastika ili drvo, ovisno o materijalu).

Slovenščina

Navodila za uporabo: Kozmetična škatla

1. **Namen:** Kozmetična škatla je namenjena shranjevanju kozmetičnih izdelkov, kot so podlage, senčila za oči, šminke, laki za nohte in drugi pripomočki. Zaradi številnih predalčkov omogoča ohranjanje reda in enostaven dostop do shranjenih izdelkov.
 2. **Uporaba:** Kozmetiko shranite v ustrezne predalčke, da preprečite poškodbe. Redno organizirajte vsebino škatle, da olajšate njeno vsakodnevno uporabo.
 3. **Vzdrževanje:** Škatlo redno čistite z mehko krpo. Izogibajte se uporabi agresivnih čistilnih sredstev, ki bi lahko poškodovale površino.
 4. **Odlaganje:** Ko škatla ni več uporabna, jo odstranite v skladu z lokalnimi smernicami za reciklažo (plastika ali les, odvisno od materiala).
-

Français

Manuel d'utilisation : Boîte à cosmétiques

1. **Utilisation:** La boîte à cosmétiques est conçue pour ranger des produits cosmétiques tels que des fonds de teint, des fards à paupières, des rouges à lèvres, des vernis à ongles et d'autres accessoires. Grâce à ses nombreux compartiments, elle permet de garder l'ordre et de faciliter l'accès aux produits.
 2. **Utilisation:** Placez les produits cosmétiques dans les compartiments appropriés pour éviter tout dommage. Organisez régulièrement le contenu pour faciliter son utilisation quotidienne.
 3. **Entretien:** Nettoyez la boîte régulièrement avec un chiffon doux. Évitez l'utilisation de produits de nettoyage agressifs qui pourraient endommager la surface.
 4. **Élimination:** Lorsque la boîte n'est plus utilisable, jetez-la conformément aux règles locales de recyclage (plastique ou bois, selon le matériau).
-

Español

Manual de usuario: Caja para cosméticos

1. **Uso:** La caja para cosméticos está diseñada para almacenar productos cosméticos como bases, sombras de ojos, barras de labios, esmaltes de uñas y otros accesorios. Gracias a sus múltiples compartimentos, ayuda a mantener el orden y proporciona un fácil acceso.
 2. **Uso:** Coloque los productos cosméticos en los compartimentos correspondientes para evitar daños. Organice regularmente el contenido para facilitar su uso diario.
 3. **Mantenimiento:** Limpie la caja regularmente con un paño suave. Evite el uso de productos de limpieza agresivos que puedan dañar la superficie.
 4. **Eliminación:** Cuando la caja ya no sea utilizable, elimínela de acuerdo con las normativas locales de reciclaje (plástico o madera, según el material).
-

Svenska

Bruksanvisning: Kosmetisk låda

1. **Användning:** Kosmetiska lådan är avsedd för förvaring av kosmetiska produkter såsom foundation, ögonskuggor, läppstift, nagellack och andra tillbehör. Med sina många fack hjälper den till att hålla ordning och ger lätt åtkomst.
2. **Användning:** Placera kosmetika i lämpliga fack för att förhindra skador. Organisera innehållet regelbundet för att underlätta användningen.
3. **Underhåll:** Rengör lådan regelbundet med en mjuk trasa. Undvik att använda aggressiva rengöringsmedel som kan skada ytan.

4. **Borttagning:** När lådan inte längre är användbar, kassera den enligt lokala återvinningsregler (plast eller trä beroende på material).
-

Português

Manual de Instruções: Caixa de Cosméticos

1. **Finalidade:** A caixa de cosméticos é projetada para armazenar produtos de cosméticos, como bases, sombras, batons, esmaltes e outros acessórios. Com seus múltiplos compartimentos, ela ajuda a manter a organização e facilita o acesso aos produtos.
 2. **Uso:** Coloque os produtos cosméticos nos compartimentos adequados para evitar danos. Organize o conteúdo regularmente para facilitar o uso diário.
 3. **Manutenção:** Limpe a caixa regularmente com um pano macio. Evite usar produtos de limpeza agressivos que possam danificar a superfície.
 4. **Descarte:** Quando a caixa não for mais utilizável, descarte-a de acordo com as normas locais de reciclagem (plástico ou madeira, dependendo do material).
-

Nederlands

Gebruiksaanwijzing: Cosmetica Doos

1. **Doel:** De cosmetica doos is ontworpen om cosmetische producten zoals foundation, oogschaduw, lippenstiften, nagellak en andere accessoires op te slaan. Met zijn vele compartimenten helpt het om orde te houden en biedt het gemakkelijke toegang tot de producten.
 2. **Gebruik:** Plaats de cosmetische producten in de juiste compartimenten om schade te voorkomen. Organiseer de inhoud regelmatig om het dagelijks gebruik te vergemakkelijken.
 3. **Onderhoud:** Maak de doos regelmatig schoon met een zachte doek. Vermijd agressieve schoonmaakmiddelen die de oppervlakte kunnen beschadigen.
 4. **Verwijdering:** Wanneer de doos niet meer bruikbaar is, verwijder deze dan volgens de lokale recyclingregels (plastic of hout, afhankelijk van het materiaal).
-

Italiano

Istruzioni per l'uso: Scatola per cosmetici

1. **Scopo:** La scatola per cosmetici è progettata per conservare prodotti cosmetici come fondotinta, ombretti, rossetti, smalti per unghie e altri accessori. Grazie ai suoi numerosi scomparti, aiuta a mantenere l'ordine e facilita l'accesso ai prodotti.
2. **Uso:** Collocare i prodotti cosmetici negli scomparti appropriati per evitare danni. Organizzare regolarmente il contenuto per facilitare l'uso quotidiano.
3. **Manutenzione:** Pulire la scatola regolarmente con un panno morbido. Evitare l'uso di prodotti di pulizia aggressivi che potrebbero danneggiare la superficie.
4. **Smaltimento:** Quando la scatola non è più utilizzabile, smaltirla secondo le normative locali sul riciclaggio (plastica o legno, a seconda del materiale).